|  |
| --- |
| ÇELİK HALAT VE TEL SANAYİİ A.Ş. |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **KURULUŞ TARİHİ** | **:** | 23.03.1962 |
| **(Established in)** |  |  |
| **BAŞLICA ÜRETİMİ** | **:** | ÇELİK TEL VE HALAT ÜRETİMİ |
| **(Main Business Line)** |  | Steel wire and rope |
| **GENEL MERKEZ** | **:** | FAHRETTİN KERİM GÖKAY CAD No:14 DENİZCİLER İŞ MERKEZİ A BLOK Kat.1 AlLTUNİZADE/İSTANBUL |
| **(Head Office)** |  |  |
| **GENEL MÜDÜR** | **:** | YETİK KADRİ MERT |
| **(General Manager)** |  |  |
| **YÖNETİM KURULU** | **:** | İMRE BARMANBEK |
| **(Board of Directors)** |  | BORA GEMALMAZOĞLU |
|  |  | TAYLAN BİLGEL |
|  |  | M.ÇETİN HACALOĞLU |
|  |  | REFİK ARAS |
|  |  | TAYFUN BAYAZIT |
|  |  | YETİK KADRİ MERT |
| **TELEFON NO** | **:** | 0.216.4923000 |
| **(Phone)** |  |  |
| **FAKS NO** | **:** | 0.216.4923605 |
| **(Facsimile)** |  |  |
| **PERSONEL ve İŞÇİ SAYISI** | **:** | 350 |
| **(Number of Employees)** |  |  |
| **TOPLU SÖZLEŞME DÖNEMİ** | **:** | 01.09.2000-31.08.2002 |
| **(Collective Bargaining Period)** |  |  |
| **BAĞLI BULUNDUĞU İŞÇİ SENDİKASI** | **:** | TÜRK METAL SENDİKASI |
| **(Labor Union)** |  |  |
| **BAĞLI BULUNDUĞU İŞVEREN SENDİKASI** | **:** | MESS |
| **(Employers' Union)** |  |  |
| **KAYITLI SERMAYE TAVANI** | **:** | 5.000.000.000.000.-TL |
| **(Authorized Capital)** |  |  |
| **ÇIKARILMIŞ SERMAYE** | **:** | 1.994.300.000.000.-TL |
| **(Issued Capital)** |  |  |
| **İŞLEM GÖRDÜĞÜ PAZAR** | **:** | ULUSAL PAZAR |
| **(Trading Market)** |  | National Market |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl itibari ile üretim bilgileri aşağıda gösterilmiştir. |  | *The production figures of the Company for the last two years are shown below.* |

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **ÇOK DEMETLİ HALAT(TON)** | **K.K.O.**  **(%)** | **GALVANİZLİ TEL(TON)** | **K.K.O.**  **(%)** | **TEK DEMETLİ HALAT(TON)** | **K.K.O.**  **(%)** |
|  | ***WIRE ROPE(TONS)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** | ***GALVANIZED WIRE (TONS)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** | ***SINGLE STRAND (TONS)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** |
| 1999 | 7487 | 69 | 5228 | 87 | 2970 | 49.5 |
| 2000 | 8247 | 76 | 5906 | 98 | 5822 | 97 |

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **YAYLIK TEL(TON)** | **K.K.O.**  **(%)** | **LASTİK TELİ(TON)** | **K.K.O.**  **(%)** | **BETON TELİ(TON)** | **K.K.O.**  **(%)** |
|  | ***SPRING WIRE (TONS)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** | ***BEAD WIRE (TONS)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** | ***PC-WIRE (TONS)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** |
| 1999 | 13771 | 76.5 | 6759 | 56 | 9417 | 78 |
| 2000 | 15446 | 86 | 9506 | 79 | 6459 | 54 |

K.K.O.-Kapasite Kullanım Oranı

*C.U.R.-Capacity Utilization Rate*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl itibari ile satış miktarı bilgileri aşağıda gösterilmiştir. |  | *The sales figures of the Company for the last two years are shown below.* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **ÇOK DEMETLİ HALAT(TON)** | **GALVENİZLİ TEL(TON)** | **TEK DEMETLİ HALAT(TON)** |
|  | ***WIRE ROPE (TONS)*** | ***GALVANIZED WIRE (TONS)*** | ***SINGLE STRAND (TONS)*** |
| 1999 | 7541 | 5410 | 3009 |
| 2000 | 6127 | 5822 | 5818 |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **YAYLIK TEL(TON)** | **LASTİK TELİ(TON)** | **BETON TELİ(TON)** |
|  | ***SPRING WIRE (TONS)*** | ***BEAD WIRE (TONS)*** | ***PC-WIRE (TONS)*** |
| 1999 | 14660 | 6478 | 10363 |
| 2000 | 14331 | 9570 | 5729 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl içinde gerçekleştirdiği ithalat ve ihracat rakamları aşağıda gösterilmiştir. |  | *The export and import figures that the Company realized in the last two years are given below.* |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **İthalat (TL)** | **Maliyetler İçindeki Payı(%)** | **İhracat (TL)** | **Satışlar İçindeki Payı(%)** |
|  | ***Imports ($)*** | ***Proportion In Costs(%)*** | ***Exports ($)*** | ***Proportion In Sales(%)*** |
| 1999 | 6.307.220.093.535  14.714.767 | 49 | 4.847.903.000.000  11.567.000 | 29.12 |
| 2000 | 6.224.378.398.966  10.140.654 | 45 | 7.422.681.000.000  11.591.000 | 29.61 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in devam etmekte olan ve proje halindeki yatırımları aşağıda verilmektedir. |  | *The on-going investments and projects of the Company are given below.* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **Başlangıç-Bitiş Tarihleri** | **Yatırım Tutarı-** | **Gerçekleşen Tutar -** |
| **Devam Eden Yatırımlar** | ***Beginning Date -*** | ***Estimated Inv. Amount*** | ***Realized Part of Inv.*** |
| ***Continuing Investments*** | ***Estimated Ending Date*** | ***(*Milyon*-Million TL)*** | ***(*Milyon*-Million TL)*** |
| TEVSİİ YENİLEME KALİTE DÜZELTME  *INVERSTMENT FOR MODERNIZATION AND*  *EXPANSION OF THE PLANT* | 15.02.1999/30.06.2001 | 1.500.000 | 1.245.509 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in başlıca iştirakleri ve iştirak sermayesi içindeki payı aşağıda gösterilmektedir. |  | *The Company's main participations and its portion in their equity capital are shown below.* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **İştirakler** | **İştirak Sermayesi** | **İştirak Payı (%)** |
| ***Participations*** | Participation Capital | ***Participation(%)*** |
| KOSGEB | 2.500.000.000.-TL | 0.1 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Şirket'in 31.12.2000 tarihi itibariyle başlıca ortakları ve sermaye payları aşağıda gösterilmektedir.** |  | **The main shareholders and their participations in the equity capital, as of 31/12/2000, are shown below.** |

A)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Ortaklık Sermayesinin veya Toplam Oy Haklarının En Az %10'una Sahip Gerçek ve Tüzel Kişi Ortaklar |  | Real or legal persons holding more than %10 of total capital or voting rights |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Share Holders | Amount (TL Million) | Share In Capital(%) |
| Ortağın Adı,Soyadı/Ünvanı | Sermaye Payı (milyon TL) | Sermaye Oranı (%) |
| DOĞAN ŞİRK.GRUBU HOLDİNG A.Ş. | 965.940 | 48,44 |
| DIŞBANK TÜRK DIŞ TİC BANKASI A.Ş. | 199.430 | 10,00 |
| TOPLAM / TOTAL (1) | 1.165.370 | 58,44 |

B)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Ortaklık Yönetim veya Denetim Organlarında  Görevli Pay Sahibi Kişiler |  | Shareholders who have responsibilities at the company’s management or audit |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Share Holders, Title | Amount (TL Million) | Share In Capital(%) |
| Ortağın Adı,Soyadı ve Görevi | Sermaye Payı (milyon TL) | Sermaye Oranı (%) |
| -- | -- | -- |

C)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Ortaklık Genel Müdürü, Genel Müdür Yardımcısı, Bölüm Müdürü yada Benzer Yetki ve Sorumluluk Veren Diğer Unvanlara Sahip Görevlerdeki Ortaklar |  | Shareholders who are working for the company as general manager, assistant general manager, director etc. |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Share Holders, Title | Amount (TL Million) | Share In Capital(%) |
| Ortağın Adı,Soyadı ve Görevi | Sermaye Payı (milyon TL) | Sermaye Oranı (%) |
| 1- --- | --- | --- |
| TOPLAM (3) | --- | --- |

D)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| (A), (B) veya (C) Alt Başlıklarında Belirtilen Hissedarlar ile Birinci Dereceden Akrabalık İlişkisi Bulunan Pay Sahibi Kişiler |  | Shareholders who are fist degree relatives of the shareholders in subtitles (A), (B) or (C) |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Share Holders | Amount (TL Million) | Share In Capital(%) |
| Ortağın Adı,Soyadı | Sermaye Payı (milyon TL) | Sermaye Oranı (%) |
| 1- --- | --- | --- |
| TOPLAM (4) | --- | --- |

E)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Sermaye Yada Toplam Oy Hakkı İçinde %10'dan Az Paya Sahip Olmakla Birlikte, (A) Alt Başlığında Belirtilen Tüzel Kişi Ortaklar ile Aynı Holding, Grup Yada Topluluk Bünyesinde Bulunan Tüzel Kişi Ortaklar |  | Shareholders who are holding less than 10% of total capital or voting rights but are a part of the same Holding, Group or Conglomerate with the shareholders in subtitle (A) |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Share Holders | Amount (TL Million) | Share In Capital(%) |
| Ortağın Ünvanı | Sermaye Payı (milyon TL) | Sermaye Oranı (%) |
| DOĞAN DIŞ TİC VE MÜMESSİLLİK A.Ş | 79.772 | 4.00 |
| TOPLAM / TOTAL (5) | --- | --- |

F)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Diğer Ortaklar ve Halka Açık Kısım |  | Other shareholders and publicly owned shares (free floating) |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Share Holders | Amount (TL Million) | Share In Capital(%) |
| Ortakların Sayısı | Sermaye Payı (milyon TL) | Sermaye Oranı (%) |
| DİĞER | 749.158 | 37.56 |
| TOPLAM / TOTAL (6) |  |  |

G)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| GENEL TOPLAM |  | GENERAL TOTAL |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Amount (TL Million) | Share In Capital(%) |
| (1+2+3+4+5+6) | Sermaye (milyon TL) | Sermaye Oranı (%) |
| GENEL TOPLAM / GENERAL TOTAL | 1.994.300 | 100,00 |